

THÔNG BÁO HOÃN BẦU CỬ ĐẶC BIỆT

Gửi đến các cử tri đã đăng ký của Thành phố North Richland Hills, Texas:

THÔNG BÁO rằng một cuộc bầu cử đặc biệt mà sẽ được tổ chức tại Thành phố North Richland Hills, Texas vào ngày 2 tháng 5 năm 2020, liên quan đến việc phát hành công khố phiếu trách nhiệm chung với tổng số tiền gốc không quá \$49,875,000 để cải thiện đường phố, lề đường, đường mòn và hệ thống tiện ích và thoát nước, việc tiếp quản bất động sản cần thiết hoặc ngẫu nhiên cho các mục đích đó và việc đánh thuế đủ để trả tiền gốc và lãi cho công khố phiếu sẽ được áp dụng; **đã bị hoãn đến ngày 3 tháng 11 năm 2020.**

Hội đồng Thành phố của Thành phố North Richland Hills, Texas tại cuộc họp ngày 23 tháng 3 năm 2020 đã phê chuẩn Nghị quyết Số 2020-015, để dời cuộc bầu cử đặc biệt ngày 2 tháng 5 năm 2020 đến ngày bầu cử thống nhất tiếp theo diễn ra vào ngày 3 tháng 11 năm 2020, theo tuyên bố của chính phủ vào ngày 18 tháng 3 năm 2020, như được sửa đổi. Cuộc bầu cử đặc biệt là để xem xét dự luật sau đây:

DỰ LUẬT A

Liệu Hội đồng Thành phố của Thành phố North Richland Hills, Texas sẽ được cho phép phát hành và bán một hoặc nhiều loại công khố phiếu trách nhiệm chung của Thành phố với tổng số tiền gốc không quá \$49,875,000 cho mục đích thiết kế, tiếp quản, xây dựng, cải tạo, cải thiện, nâng cấp, cập nhật và trang bị cho đường phố và giao lộ, và lề đường, máng xối, vỉa hè, đường mòn, cải thiện cơ sở hạ tầng thoát nước và tiện ích, việc phá hủy, sửa chữa và xây dựng lại các đường phố hiện nay, hoàn thành việc di dời các tiện ích cần thiết hoặc phụ thuộc và hệ thống thoát nước liên quan đến việc tiếp quản đất, công trình phụ, lộ giới, và các lợi ích bất động sản khác cần thiết cho hoặc phụ thuộc những công trình đó, những công khố phiếu đó sẽ đáo hạn theo từng loạt hoặc theo cách khác (không quá 40 năm kể từ ngày phát hành) theo quy định của pháp luật; và bất kỳ đợt phát hành hoặc loạt công khố phiếu nào phải chịu mức hay các mức lãi suất (cố định, thả nổi, biến đổi hoặc theo cách khác) như có thể được xác định theo quyết định của Hội đồng Thành phố, với điều kiện là lãi suất đó sẽ không vượt quá mức tối đa trên mỗi năm và được cho phép bởi pháp luật tại thời điểm phát hành bất kỳ đợt hoặc loạt công khố phiếu đó; và liệu Hội đồng Thành phố sẽ được cho phép đánh thuế và cam kết, và cho thẩm định và thu thuế giá trị hàng năm, trong các giới hạn theo quy định của pháp luật, đối với tất cả các tài sản chịu thuế trong Thành phố, đủ để chi trả tiền lãi hàng năm và cung cấp một quỹ chìm để thanh toán công khố phiếu khi đáo hạn và chi phí của bất kỳ thỏa thuận tín dụng nào được thực hiện liên quan đến những công khố phiếu đó, hay không?

Vào ngày bầu cử, Thành phố sẽ được chia thành các khu bầu cử và địa điểm bỏ phiếu được chỉ định cho mỗi khu bầu cử sẽ được chỉ định bởi Quận Tarrant.

[Quận Tarrant tham gia chương trình Địa điểm Bỏ phiếu Toàn quận theo Mục 43.007 thuộc Bộ luật Bầu cử Texas. Các cử tri đã đăng ký sẽ có thể bỏ phiếu bầu cử trong Ngày Bầu cử tại bất kỳ Trung tâm Bỏ phiếu nào được xác định ở trên hoặc trên trang mạng của Quận: www.tarrantcounty.com/en/elections]

Các ngày liên quan đến cuộc bầu cử ngày 3 tháng 11 năm 2020 như sau:

- Ngày 5 tháng 10 năm 2020 - hạn chót đăng ký cử tri
- Ngày 23 tháng 10 năm 2020 - hạn chót nộp đơn xin lá phiếu qua thư
- Ngày 19 tháng 10 năm 2020 - ngày 30 tháng 10 năm 2020 - đến trực tiếp bỏ phiếu sớm

Đơn xin bỏ phiếu qua thư (ABBM) cho cử tri đang bỏ phiếu qua thư do trên 65 tuổi hoặc do khuyết tật sẽ vẫn có hiệu lực cho cuộc bầu cử bị hoãn. Các ABBM cho các cử tri đã nộp đơn do dự kiến vắng mặt tại quận không có giá trị cho cuộc bầu cử bị hoãn.

Đơn xin bỏ phiếu qua thư phải được nhận không muộn hơn giờ làm việc cuối cùng (5 giờ chiều) vào ngày 23 tháng 10 năm 2020. Các đơn xin nên được gửi đến:

Heider Garcia
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111
fax: 817-850-2344
email: votebymail@tarrantcounty.com

Nếu đơn xin lá phiếu bầu qua thư được chuyển fax hoặc gửi qua email (hoặc nếu đơn xin bưu thiếp liên bang được chuyển fax), người nộp đơn cũng phải gửi bản gốc đơn xin để thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm nhận được bản gốc không quá bốn ngày làm việc sau khi nhận được bản sao qua email hoặc fax.

//S// Alicia Richardson, Thư ký Thành phố, Thành phố North Richland Hills